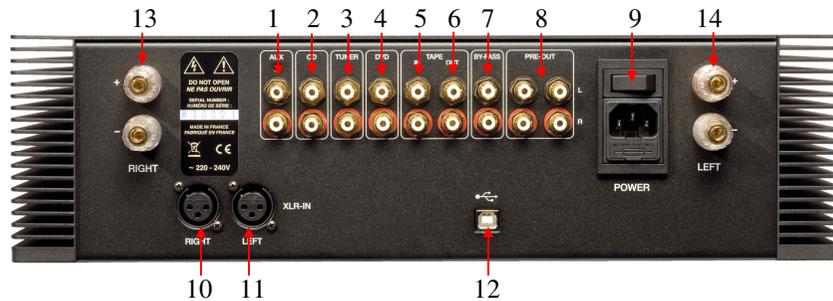


ANSCHLÜSSE:

Geräterückseite:



- | | |
|--|--|
| 1) AUX Eingang (opt. Phono, SPDIF, Wireless) | 9) Netzschalter mit Netzbuchse und Sicherungsfach |
| 2) CD Eingang | 10) XLR Eingang – Rechter Kanal |
| 3) Tuner Eingang | 11) XLR Eingang – Linker Kanal |
| 4) DVD Eingang | 12) USB Eingang (Typ B) : für direkte Verbindung zu einem Computer |
| 5) Tape Eingang (PLAY) | 13) Lautsprecherausgang Rechts (+ & -) |
| 6) Tape Ausgang (REC) | 14) Lautsprecherausgang Links (+ & -) |
| 7) BY-PASS Eingang | |
| 8) Preamp. Ausgang (für 1 oder 2 Endstufen oder Subwoofer) | |

BEDIENELEMENTE:

Gerätevorderseite



- 15) ON/OFF Knopf (durch drücken) ; Quellwahl (durch drehen) ;
16) Kopfhörerbuchse : Pre-Outs werden deaktiviert wenn ein Kopfhörer eingesteckt wird ;
17) Display : Zeigt das gewählte Gerät (links) und die eingestellte Lautstärke (rechts) ;
18) Volume Knopf: Drücken schaltet Gerät ein, drehen justiert die Lautstärke, erneutes Drücken des Knopfes wechselt in das Einstellungs Menü : 1x für Balance, 2x für die Farbe der Beleuchtung. Siehe auch « Fernbedienung ».

HINWEISE:

- Um die Performance Ihres Verstärkers optimal nutzen zu können, sollten Sie das Gerät mindestens eine halbe Stunde vor Gebrauch einschalten. Das ist die Vorlaufzeit die das Gerät braucht um die ideale Arbeitstemperatur zu erreichen. Zwischen zwei Unterbrechungen ist es sinnvoller die Stand-By Funktion (15) zu nutzen, damit das Gerät die Arbeitstemperatur beibehält.
- Wir empfehlen Ihnen nur qualitativ hochwertige Kabel für die Verbindungen zu den anderen Geräten zu benutzen (CD Spieler, Lautsprecher...). Verschließen Sie sich nicht gut gemeinte Ratschläge Ihres Händlers entgegenzunehmen

VERWENDUNG DES BY-PASS EINGANGS:

Hinweis: Stellen Sie die Lautstärke auf das Minimum bevor Sie den By-Pass Eingang verwenden möchte.

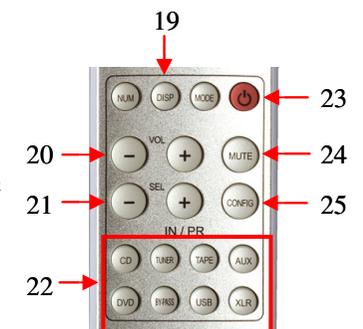
Der By-Pass Eingang ermöglicht Ihnen die Verwendung Ihres IN 400 als Endstufe. Die Vorstufensektion ist überbrückt und das Audiosignal am ByPass-Eingang wird direkt in die Endstufe gespeist. Z.B. wenn Sie auch einen Surround-Decoder in Ihrer Anlage verwenden. Sie können diesen Eingang über das Gerät oder über die Fernbedienung durch halten der By-Pass Taste für 3 sek. auswählen. Ist der By-Pass Eingang gewählt, so sind alle anderen Funktionen des Gerätes deaktiviert. Drücken Sie erneut die By-Pass Taste um wieder in den normalen Betrieb zu wechseln

FERNBEDIENUNG :

Die Fernbedienung wird mit 2 Lithium CR2025 Knopfzellen betrieben. Sie können damit auch alle anderen Atoll-Geräte bedienen (CD-Spieler, Tuner, DAC, ...).

- 19) Display-Helligkeit: hell, mittel, ausgeschaltet. (Ist das Display ausgeschaltet, so zeigt es nach jeder Einstellung den neuen Wert für 3 Sekunden.).
20) Volume - & + (von 0 bis 80)
21) Eingangswahl - & +
22) Eingangsdirektwahl; zum Aktivieren / Deaktivieren von By-Pass die Taste 3 Sekunden halten
23) ON/OFF Taste: Ein- und Ausschalten des Gerätes. Alle Parameter bleiben gespeichert.
24) MUTE Taste : Stummschalten des IN400. Zum Verlassen von Mute können Sie jede Taste drücken oder einen Knopf am Gerät bedienen.
25) CONFIG Taste:

- Balance (1x drücken) : Sie können dann mit Vol + & - die Balance zwischen -9 bis + 9 einstellen.
- Beleuchtung (2x drücken) : Anschließend lässt sich die Beleuchtungsfarbe am Gerät mit den vol + & - Tasten verändern (rot / grün / orange / off).



E.C. KENNZEICHNUNG :

E.C. marking certified the conformity with low tension directive 73/23/CEE, directive CEM 89/336/CEE and national transpositions.

GARANTIE :

Die Garantie wird für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Kaufdatum gewährt. Wir empfehlen Ihnen Ihren Händler diesbezüglich anzusprechen und die Garantiekarte mit Ihm auszufüllen und gut aufzubewahren. Ihr Garantieanspruch erlischt bei nicht sachgemäßer Behandlung des Gerätes.

REINIGUNG :

Vor der Reinigung des Gerätes Netzstecker ziehen (3). Benutzen Sie einen trockenen und weichen Schwamm um das Gerät zu reinigen. Benutzen sie niemals Aceton, reinen Alkohol oder Ammoniak, oder ähnlich aggressive Reinigungsmittel. Reinigen sie niemals das Gerät von innen.

| TECHNISCHE DATEN | IN 400 |
|-----------------------------|---|
| Leistung Wrms / Kanal / 8 Ω | 160 W |
| Leistung Wrms / Kanal / 4 Ω | 300 W |
| Stromversorgung : | 1015 VA |
| Siebkapazität : | 93 400 μF |
| Eingänge : | - 5 Cinch - 1 XLR - 1 USB (Typ B) |
| Eingangsimpedanz : | 220 kΩ |
| Empfindlichkeit : | 350 mV |
| SNR : | 100 dB |
| THD bei 1kHz : | 0,05% |
| Frequenzgang : | 5Hz-100kHz |
| Anstiegszeit : | 2,5μs |
| Abmessungen : | 440*130*370mm |
| Gewicht : | 19 Kg |

ATOLL ELECTRONIQUE® ist ein französisches Unternehmen welches seine Produkte eigenständig entwickelt, herstellt und vertreibt.

Sie haben einen Vollverstärker mit außergewöhnlicher audiophiler Performance erworben. Wir bedanken uns für das in unsere Produkte entgegengebrachte Vertrauen. Zur sicheren Bedienung und vollständigen Nutzung aller Funktionen des Gerätes lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme ausführlich diese Bedienungsanleitung.

HINWEISE :

- **Schließen Sie keine Stecker an/ab oder Bewegen Sie den Verstärker wenn er in Betrieb ist.**
- Stellen Sie Ihren Verstärker an einen trockenen und gut belüfteten Ort. Vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen.
- Decken Sie den Verstärker nicht ab.
- Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Lautsprecherklemmen
- Schließen Sie keine zwei Lautsprecher gleichzeitig an einem Lautsprecherausgang an.
- Beachten Sie die Polarität + & - und Rechts & Links.

Inhalt :

- Vollverstärker IN 400 ;
- Fernbedienung;
- Netzkabel;
- Diese Bedienungsanleitung mit Garantiekarte.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vollverstärker

IN 400



GARANTIE

Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte mit der vollständig ausgefüllten Garantiekarte und dem Kaufbeleg an Ihren Händler:

Modell IN 400

ATOLL ELECTRONIQUE®
Bd des Merisiers
50370 BRECEY
FRANCE

Kaufdatum :

Händler :

Unterschrift:

Händlerstempel

